



# DZIENNIK URZĘDOWY MINISTERSTWA POCZT I TELEGRAFÓW

Rok XX	Warszawa, dnia 21 grudnia 1938 r.	Nr 25.
--------	-----------------------------------	--------

## TREŚĆ:

	Str.
<b>ZARZĄDZENIA:</b>	
DO PRACOWNIKÓW POCZTOWYCH I TELEKOMUNIKACYJNYCH	291
Poz. 48   Wprowadzenie w życie przepisów: „Opłaty i warunki przewozu powietrznego przesyłek pocztowych za granicę”	292
„ 49   Zmiana w urzędowym zbiorze przepisów służbowych (II P. 5)	292
<b>OKÓLNIKI:</b>	
Zmiana taryfy celnej wywozowej	292
<b>KOMUNIKATY:</b>	
Wydanie nowych taryf pocztowo-telekomunikacyjnych. — Zmiany w spisie krajów utrzymujących z Polską wymianę przesyłek pocztowych za pobraniem. — Ograniczenie przyjmowania paczek i listów wartościowych do Palestyny. — Listy wartościowe do Jugosławii. — Zmiana w liście banków dewizowych. — Uzupełnienie (Nr 9) przepisów „Opłaty i warunki przesyłania paczek za granicę”. — Uzupełnienie (Nr 8) spisu urzędów pt. — Zmiana tekstów telegramów gratulacyjnych — G — w obrocie z Ameryką. — Ulgowy abonament radiofoniczny dla szkół, zakładów naukowych lub wychowawczych. — Uzupełnienie (Nr 8) planu komunikacji pocztowej — komunikacja na kolejach. — Cennik czasopism. — Sprzedaż znaczków pocztowych z nadpłatą na rzecz akcji pomocy zimowej. — Legitymacje unieważnione.	293—298
<b>DZIAŁ NIEURZĘDOWY:</b>	
Prenumerata miesięcznika „L'Union Postale” na 1939 r.	298

## DO

### PRACOWNIKÓW POCZTOWYCH I TELEKOMUNIKACYJNYCH

Zamykając dwudziestolecie Niepodległości, odzyskanej za cenę krwi i nadludzkiego trudu wojennego, Naród Polski z dumą spoglądać może na piękne wyniki swej wyteżonej pracy nad odbudową i umocnieniem Rzeczypospolitej. Dorobek ostatnich dwudziestu lat i widoczny w każdej dziedzinie życia państwowego postęp, napęłniają nas otuchą i wiarą we własne siły, dając podniecie do tym większego wysiłku na przyszłość.

Resort poczt i telegrafów posiada w tym dorobku swoją kartę. Jej treścią jest zmontowanie w najtrudniejszych warunkach służby pocztowej i telekomunikacyjnej, jej stopniowe usprawnianie i doprowadzenie do stanu rozwoju doby obecnej, który osiągnięty został dzięki twardej woli i usilnej pracy tak kierownictwa jak i wielkiej rzeszy jego oddanych pracowników.

Wszystkim pracownikom pocztowym i telekomunikacyjnym wyrażam moje serdeczne podziękowanie za dotychczasową owocną pracę, żmudną nieraz i niewdzięczną, dając jednocześnie wyraz przekonaniu, że przez dalsze rzetelne pełnienie codziennej służby przyczynią się wybitnie do dalszej rozbudowy sieci pocztowej i telekomunikacyjnej, a przez to wniosą swój udział w pracy nad podciągnięciem Polski wzwyż.

W roku bieżącym obowiązuje również zarządzenie Pana Prezesa Rady Ministrów o zaniechaniu przesyłania życzeń świątecznych i noworocznych i przelaniu przeznaczonych na ten cel kwot na rzecz pomocy zimowej dla bezrobotnych.

Przypominając to zarządzenie, proszę pracowników resortu poczt i telegrafów aby w tegorocznym okresie świątecznym nie zapominali także o tych, którzy pomocy tej najbardziej potrzebują.

MINISTER POCZT I TELEGRAFÓW

(—) E. Kaliński

## ZARZĄDZENIA.

48

**Wprowadzenie w życie przepisów: „Opłaty i warunki przewozu powietrznego przesyłek pocztowych za granicę“ \*).**

§ 1. Zatwierdza się do użytku służbowego w państwowym przedsiębiorstwie „Polska Poczta, Telegraf i Telefon“ przepisy służbowe p. t. „Opłaty i warunki przewozu powietrznego prze-

syłek pocztowych za granicę“ w brzmieniu załącznika do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1939 r.

Nr PZ 610/38 z dnia 14 grudnia 1938 r.

49

**Zmiany w Urzędowym Zbiorze Przepisów Służbowych (II. P. 5).**

§ 1. W urzędowym zbiorze przepisów służbowych w tomie 5, działu II (II. P. 5) — „Przepisy ruchu do ordynacji pocztowej — przesyłki listowe“ wprowadza się w § 19 następujące zmiany:

1. w pkt. 2 po ustępie drugim dodaje się nowy ustęp o następującym brzmieniu: „Próbki towarów, zawierające nasiona, zboża i ich przetwory mogą być nadawane w zamkniętych kopertach, woreczkach itp., sporządzonych z materiału przezroczystego, pozwalającego na dokładne rozpoznanie zawartości“.

2. w pkt. 4 ustęp drugi otrzymuje następujące brzmienie: „Przy wysyłaniu w próbkach nasion wolno podać gatunek, pochodzenie, zawartość, nazwisko hodowcy, wynik analizy itp., przy wysyłaniu zaś środków leczniczych można podać zalecenie lekarskie co do sposobu użycia lub treść recepty“.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1939 r.

Nr PW 100/11 z dnia 19 grudnia 1938 r.

## OKÓLNIKI

**Zmiana taryfy celnej wywozowej.**

W wyciągu z taryfy celnej wywozowej, umieszczonym w tomie 13 działu II urzędowego Zbioru przepisów służbowych (II P. 13) p. t. „Przepisy pocztowo - celne“, dodaje się nową pozycję w brzmieniu:

44	Włókno lniane	100
	Uwagi:	
	1. Włókno lniane, wywożone za świadectwami Ministerstwa Przemysłu i Handlu . . . . .	bez cła
	2. Włókno lniane w ilości do 10 kg włącznie, wysyłane za granicę pocztą, koleją lub innymi środkami komunikacyjnymi" . . . . .	bez cła

Nr PZ 320 z dnia 29 listopada 1938 r.

\*) Załącznik zostanie rozesłany odrębnie.

## K O M U N I K A T Y.

**Wydanie nowych taryf pocztowo - telekomunikacyjnych.**

Kontynuując akcję ułatwienia pracy ogółowi pracowników państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” przez zmniejszanie ilości obowiązujących przepisów i źródeł, w których są one zawarte, Ministerstwo Poczt i Telegrafów roześle w najbliższych dniach Dziennik Taryf pocztowych, teletechnicznych i radiokomunikacyjnych nr 1 z dnia 1 stycznia 1939 r., który wraz z załącznikami będzie zawierał wszystkie aktualne taryfy i normy, ogłoszone dotychczas w Dzienniku Taryf.

W Dzienniku Taryf nr 1 z 1939 r. zawarte będą:

- 1) krajowa taryfa pocztowa, telegraficzna i telefoniczna (załącznik w formie broszury),
- 2) zagraniczna taryfa telegraficzna (załącznik w formie broszury),
- 3) zagraniczna taryfa telefoniczna (załącznik w formie broszury),
- 4) taryfa radiofoniczna,
- 5) wykaz kursów przeliczania kwot przekazywanych w obrocie międzynarodowym, według stanu na 1 stycznia 1939 r.

W broszurze zawierającej krajową taryfę pocztową, telegraficzną i telefoniczną, poza tekstem tej taryfy, przedrukowane będą rozporządzenia zawierające:

- 1) opłaty od zezwoleń na rozsyłkę czasopism,
- 2) opłaty za przewóz poczty autobusami,
- 3) opłaty za zezwolenie na założenie elektrycznych urządzeń telefonicznych i telegraficznych,
- 4) wykaz znaczków, kartek i listów pocztowych, będących w obiegu i sprzedaży, według stanu na dzień 1 stycznia 1939 r.

Ponadto „Taryfa pocztowa — dodatkowe opłaty za przewóz powietrzny”, będąca załącznikiem Dziennika Taryf nr 6 z 1938 r. będzie wydana jako załącznik do niniejszego numeru Dziennika Urzędowego Ministerstwa p. t. „Opłaty i warunki przewozu powietrznego przesyłek pocztowych za granicę”, a „Zestawienie opłat pobieranych za granicą za przesyłki listowe do Polski”, będące załącznikiem Dziennika Taryf Nr 9 z 1938 r., będzie wydane jako załącznik następnego numeru Dziennika Urzędowego Min. P. i T.

Wobec tego, od dnia 1 stycznia 1939 r. jednostki organizacyjne państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon” nie potrzebują posługiwać się wydanymi dotychczas na przestrzeni lat 1933 — 1938 rocznikami Dziennika Taryf pocztowych, teletechnicznych i radiokomunikacyjnych.

Z posiadanych roczników (1933 — 1938) Dziennika Taryf p. t. i r. zatrzymają dla celów bibliotecznych i archiwalnych:

jednostki centralne P.P.T.T. po 2 egzemplarze		
dyrekcje okręgów p. i t.	„ 10	„
urzędy pozaklasowe	„ 5	„
urzędy I, II i III klasy oraz okręgowe składnice materiałów pocztowych i teletechnicznych	„ 1	„

Wszystkie inne jednostki organizacyjne P. P. T. T. — posiadane roczniki Dziennika Taryf p. t. i r., a jednostki wymienione w poprzednim ustępie — roczniki posiadane ponad podaną ilość — odeślą do właściwych okręgowych składnic materiałów pocztowych, jako makulaturę, do końca stycznia 1939 r.

Dyrekcje okręgów przeznaczą odpowiednią ilość egzemplarzy nowych taryf do sprzedaży w większych urzędach.

Nr GMOrg. 410 z dnia 13 grudnia 1938 r.

**Zmiany w spisie krajów utrzymujących z Polską wymianę przesyłek pocztowych za pobraniem.**

W spisie krajów utrzymujących z Polską wymianę przesyłek pocztowych za pobraniem (Zał. do Dz. Urz. M. P. i T. Nr 2 z 1936 r.) wprowadza się następujące zmiany:

1. Skreśla się pozycję „Austria”,
2. w pozycji „Czechosłowacja” w kolumnie „Uwagi” pkt. 2 otrzymuje następujące brzmienie:

„Przekazywanie kwot pobraniowych z Czechosłowacji wymaga zezwolenia Czechosłowackiego Banku Narodowego. Jeżeli adresat przesyłki pobraniowej nie przedstawi wymienionego zezwolenia w ciągu 7 dni, licząc od dnia następnego po zawiadomieniu go, przesyłkę traktuje urząd przeznaczenia jako niedoręczalną”.

Nr PZ. 530 z dnia 13 grudnia 1938 r.

**Ograniczenie przyjmowania paczek i listów wartościowych do Palestyny.**

W komunikacie w sprawie ograniczenia przyjmowania paczek i listów wartościowych do Palestyny (Dz. Urz. M. P. i T. Nr 22 z 1938 r.), należy skreślić nazwę urzędu pocztowego: „i Er. Ramle“.

Nr PZ 743/38 z dnia 15 grudnia 1938 r.

**Listy wartościowe do Jugosławii.**

W spisie krajów uczestniczących w wymianie listów z podaną wartością (zał. Nr 2 do Dz. Urz. M. P. i T. Nr 6 z 1936 r.), w pozycji „Jugosławia“ w kolumnie „Uwagi“ należy wpisać:

„Wysyłanie do Jugosławii banknotów 500 i 1000 dynarowych jest niedozwolone. Przekroczenie tego zakazu pociąga za sobą, poza zajęciem listu z podaną wartością, inne sankcje karne, przewidziane prawem“.

Nr PZ. 742 z dnia 13 grudnia 1938 r.

**Zmiana w liście banków dewizowych.**

W liście banków dewizowych, ogłoszonej w Dz. Urz. M. P. i T. Nr 12 z 1938 r. skreśla się: „Dom Bankowy T. Bunimowicz w Wilnie“.

Nr PZ. 323 z dnia 14 grudnia 1938 r.

**Uzupełnienia (Nr 9) przepisów „Opłaty i warunki przesyłania paczek za granicę“.**

Do niniejszego numeru Dziennika Urzędowego dołączone jest uzupełnienie (Nr 9) przepisów „Opłaty i warunki przesyłania paczek za granicę“ (Zał. do Dz. Urz. Min. P. i T. Nr 5, poz. 14 z 1938 r.), z którego część oznaczoną należy wyciąć i nalepić na odpowiedniej stronie, pozostałe zaś zmiany przeprowadzić odrębnie.

Nr PZ. 210/38 z dnia 9 grudnia 1938 r.

**Uzupełnienie (Nr 8) spisu urzędów p. t.**

Do nin. numeru Dz. Urzędowego dołączone jest uzupełnienie (Nr 8) spisu urzędów p. t., wydanego w 1938 r., z którego część pierwszą (tabela) należy pociąć na paski i nalepić na odpowiednich stronach spisu, część drugą zaś uzupełnić odrębnie.

**Zmiana tekstów telegramów gratulacyjnych -G- w obrocie z Ameryką.**

Teksty do telegramów gratulacyjnych z okazji świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku wyznań chrześcijańskich, podane w zagranicznej taryfie telegraficznej (Zał. do Dz. Tar. p. t. i r. Nr 1, poz. 3 z 1933 r.) na str. 216 — 219, uzupełnia się w sposób następujący:

**Teksty polskie**

Nr 11 otrzymuje następujące brzmienie: „Pozdrowienia i najserdeczniejsze życzenia na Nowy Rok“.

Nr 17 skreśla się wyrazy „Wesołych Świąt i“

Pod Nr 17 wpisuje się następujące teksty:

Nr 18 Nasze w ubiegłym roku tak miłe układające się stosunki handlowe skłaniają nas do przesłania WPanom najlepszych życzeń pomyślnego Nowego Roku.

Nr 19 Dziękując za miłe stosunki handlowe w ubiegłym roku pozwalamy sobie przesłać WPanom najlepsze życzenia pomyślnego Nowego Roku.

**Teksty angielskie.**

Nr 11 otrzymuje następujące brzmienie: „Love and best wishes for a happy New Year“.

Nr 14 otrzymuje następujące brzmienie: „Wishing you all good cheer, and a happy New Year“.

Nr 17 otrzymuje następujące brzmienie: „At this festive season we would express appreciation of the cordial relations between us and extend to you our best wishes for the New Year“.

Pod Nr 17 wpisuje się następujące teksty:

Nr 18 We are thinking with pleasure of our mutual relations during the year which has passed and beg to extend to you our best wishes for the New Year.

Nr 19 Thanking you for agreeable business relations during the year which has passed, we beg to extend to you our best wishes for the New Year.

**Teksty hiszpańskie.**

Nr 11 otrzymuje następujące brzmienie: „Quisiera estar con ustedes para desearles per-

**U Z U P E Ł N I E N I E N r 8**  
do spisu urzędów agencji i pośrednictw p. t. wydane w 1938 r.

Klasa, stopień i rodzaj jednostki eksploatacyjnej	N A Z W A urzędu, agencji, oddziału, pośrednictwa lub stacji kolejowej	Numer pola paczkowego	Strefa paczkowa	Punkt wymiany i odcinek kolejowy	Godziny służbowe w dziale teleko- munikacyjnym	Numer sytuacyjny pola dla telefonu	Strefa telefoniczna	Województwo i Starostwo	Dyrekcja Okręgu P. i T.	U w a g i
Ag.	Czerna Beskidzka	174		Czerna Beskidzka st. k., Zwardoń—Świerczynow- wiec	L	78—21		Śl. Cieszyn	Kt.	Uruch. 26.XI. 1938 r.
Ag.	Jaworzyna Spiska	270		Jurgów, Chabówka—Za- kopane	L	80—29		Kr. Nowy Targ	Kr.	Uruch. 1.XII. 1938 r.
Ag.	Mokrany	619		Wielkoryta	L	52—58		Pl. Brześć n. Bu- giem	Wl.	Uruch. 1.XII. 1938 r.
Ag.	Skalite	174		Skalite st. k., Zwar- doń — Świerczynowic	L	78—21		Śl. Cieszyn	Kt.	Uruch. 26.XI. 1938 r.
Ag.	Sucha Góra Orawska	246		Chochołów	L	79—28		Kr. Nowy Targ	Kr.	Uruch. 27.XI. 1938 r.
Ag.	Stryżawa	221		Lachowice k. Żywca	L	76—26		Kr. Żywiec	Kr.	Uruch. 5.XII. 1938 r.

Poprawić odręcznie.

Błędowo	zwinęte dnia 15.XII.1938 r.
Bogdanówka	wpisać w 6 rub. „C” zamiast „L” skreślić w 11 rub. uwagę
Borsk	zwinęte dnia 31.XII.1938 r.
Borzykowo	skreślić w 11 rub. uwagę
Bralin	„ w 11 rub. uwagę
Chełm k. Mysłowic	wpisać w 11 rub. „od 8 — 19 g.” zamiast „od 8 — 12 i 15 — 21g.
Chobienice	skreślić w 11 rub. uwagę
Chodaków	wpisać w 6 rub. „N/2” zamiast „C” wpisać w 11 rub. „rozmównica i tg. w/g C”
Darewo	wpisać w 11 rub. „od 1.X. — 31.III. urzędowanie jednorazowe od 8 — 15 g.”
Drawski Młyn	wpisać w 6 rub. „L” zamiast „C” skreślić w 11 rub. „tg. L”
Fałkowo	skreślić w 11 rub. uwagę
Frysztat	wpisać w 11 rub. „tg. i rozmównica w/g C”.
Gródek k. Białegostoku	wpisać w 6 rub. „C” zamiast „L” skreślić w 11 rub. uwagę
Iwanowice n. Prosną	wpisać w 6 rub. „L” zamiast „C”
Jaraczew	skreślić w 11 rub. uwagę
Jeziorna k. Warszawy	wpisać w 6 rub. „C” zamiast „N/2”

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

Date	Description	Amount	Total
1890	Jan 1	100.00	100.00
1891	Feb 1	200.00	300.00
1892	Mar 1	300.00	600.00
1893	Apr 1	400.00	1000.00
1894	May 1	500.00	1500.00
1895	Jun 1	600.00	2100.00
1896	Jul 1	700.00	2800.00
1897	Aug 1	800.00	3600.00
1898	Sep 1	900.00	4500.00
1899	Oct 1	1000.00	5500.00
1900	Nov 1	1100.00	6600.00
1901	Dec 1	1200.00	7800.00
1902	Jan 1	1300.00	9100.00
1903	Feb 1	1400.00	10500.00
1904	Mar 1	1500.00	12000.00
1905	Apr 1	1600.00	13600.00
1906	May 1	1700.00	15300.00
1907	Jun 1	1800.00	17100.00
1908	Jul 1	1900.00	19000.00
1909	Aug 1	2000.00	21000.00
1910	Sep 1	2100.00	23100.00
1911	Oct 1	2200.00	25300.00
1912	Nov 1	2300.00	27600.00
1913	Dec 1	2400.00	30000.00
1914	Jan 1	2500.00	32500.00
1915	Feb 1	2600.00	35100.00
1916	Mar 1	2700.00	37800.00
1917	Apr 1	2800.00	40600.00
1918	May 1	2900.00	43500.00

Krzycko Wielkie	wpisać w 9 rub. „Leszno” zamiast „Poznań”
Lubcza n. Niemnem	wpisać w 11 rub. „tf. tg. od 8—12 i 15—21 g.” zamiast „od 8—15 i 18—21 g.”
Łódź 3	wpisać w 6 rub. „C” zamiast „L” skreślić w 11 rub. uwagę
Mikstat	skreślić w 11 rub. uwagę
Mosty Śląskie	wpisać w 1 rub. „Ag.” zamiast „V”
Nadarzyn	wpisać w 1 rub. „V” zamiast „Ag.”
Niewiesz	wpisać w 9 i 10 rub. „Pz.” zamiast „Wr”
Orchowo	skreślić w 11 rub. uwagę
Orłowa	wpisać w 1 rub. „III” zamiast „II”
Orzechowo	skreślić w 11 rub. uwagę
Otorowo	„ w 11 rub. uwagę
Pauszówka	wpisać w 11 rub. „tf. tg. od 8—12 i 15—21 g.”
Pomieczówek	wpisać w 1 rub. „V” zamiast „Ag.”
Poświętne k. Pionek	skreślić w 11 rub. uwagę
Radziłów	wpisać w 10 rub. „Wr” zamiast „Wl”
Rożnów	wpisać w 6 rub. „L” wpisać w 11 rub. „tf. tg. od 8—18 g.”
Sieniawa (urząd)	dopisać w 2 rub. „Jarosławska”
Siniawka	wpisać w 11 rub. „tf. tg. od 15—21 g.” zamiast „od 14—21 g.”
Stare Sioło	wpisać w 11 rub. „tf. tg. od 8—12 i 15—21 g.”
Strabla	skreślić w 11 rub. uwagę
Trzyniec	wpisać w 11 rub. „tg. i rozmównica w/g C”
Uhersko	wpisać w 6 rub. „L”
Wargowo	skreślić w 11 rub. uwagę
Wieżyca	zwinęte dnia 31.XII.1938 r.
Witaszyce	skreślić w 11 rub. uwagę
Wolbórz	wpisać w 6 rub. „C” zamiast „L” skreślić w 11 rub. uwagę
Włoszakowice	skreślić w 11 rub. uwagę
Zbiersk	skreślić w 11 rub. uwagę
Zebrzydowice 2	wpisać w 1 rub. „IV” zamiast „III”
Złotniki k. Podhajec	wpisać w 11 rub. „tf. tg. od 8—12 i 15—21 g.”
Żarnowiec n. Pilicą	skreślić w 11 rub. uwagę.

„Zmiany w połączeniach pocztowych na traktach“.

Rubrykę 5 spisu urzędów pocztowych oraz: mapę połączeń pocztowych, przegląd kierowania przesyłek i plany wymiany poczty uzupełnić:

Bojanów k. Niska	wpisać „Stalowa Wola” zamiast „Nisko”
Czajków	wpisać „Wieluń” zamiast „Lututów”
Hańsk	wpisać „Chełm Lubelski” zamiast „Urszulin”

Klonowa	wpisać „Wieluń” zamiast „Lututów, Sieradz — Wieluń”
Lututów	dodać „Wieluń”
Niemce	wpisać „Lublin 2” zamiast „Bystrzyca st. k., Lublin — Łuków”
Bruckenthal	wpisać „Staje st. k.”, zamiast „Uhnów”
Chrzanów k. Janowa Lubelskiego	wpisać „Goraj” zamiast „Janów Lubelski”
Dakowy Mókre	wpisać „Buk” zamiast „Ópalenica”
Dobroszów	wpisać „Konin” zamiast „Kleczew”
Dziewierzewo	wpisać „Kcynia” zamiast „Rusiec st. k., Gniezno — Nakło”
Izbita Kujawska	wpisać „Włocławek” zamiast „Koło”
Jeziora Wielkie	wpisać „Konin” zamiast „Wronowy st. k., Inowrocław — Kruszwica — Mogilno”
Ostrowite k. Słupcy	wpisać „Konin” zamiast „Słupca”
Radzyń Chełmiński	wpisać „Grudziądz 2” zamiast „Chełmża — Mielno”
Silniczka	wpisać „Radomsko, Częstochowa — Piotrków” zamiast „Włosz- czowa, Częstochowa — Kielce”
Sompolno	wpisać „Konin” zamiast „Włocławek — Nieszawa”
Wójcin k. Strzelna	wpisać „Konin” zamiast „Wronowy st. k., Inowrocław — Kru- szwica — Mogilno”.



UZUPEŁNIENIE (Nr 9)

przepisów „Opłaty i warunki przesyłania paczek za granicę“.

Str. 28, Aden, dr. 2, słowo „Austria“ zastąpić przez „Niemcy“, w kol. 3 i 7 zamiast 5.45, 10.35 oraz 4.25, 8.35 wpisać: 5.55, 10.55 i 4.35, 8.55.

Str. 40, Arabia Saudyjska, dr. 1 słowo „Austria“ zastąpić przez „Niemcy“, w kol. 3 i 7 zamiast 5.75, 10.60 i 4.55, 8.60 wpisać: 5.85, 10.80 i 4.65, 8.80.

Str. 93, Indie Holenderskie, droga 1, kol. 3 i 7 zamiast 4.40, 6.70, 11.05, i 3, 80, 5.50, 9.05 wpisać kolejno: 3.40, 5.70, 10.05 oraz 2.80, 4.50, 8.05.

Droga 2, kol. 3 i 7 zamiast: 4.10, 6.20, 10.05 i 3.50, 5.00, 8.05, wpisać kolejno: 3.10, 5.20, 9.05 i 2.50, 4.00, 7.05.

Str. 121, Libia w kol. 3 wpisać: 4,20, 7,80, 11, 85, 15, 40 przy 5, 10, 15 i 20 kg.

Str. 167, Tunis, dr. 2, kol. 7 zamiast 3.10 wpisać: 3.00.

Str. 177, Węgry — Czechosłowacja, kol. 1 wpisać: „droga czasowo zawieszona“, poniżej zaś dodaje się ustęp następujący:

wyciąć i nalepić.

1	2	3	4	5	6	7	8	
<b>WĘGRY</b>						a) polskie		
1. Niemcy	1	0,90	2	D 150	5000	0,60	10	
	5	1,60	f.w.	D+Op		1,00		
	10	3,00	n.	300		2,00		
	15	4,50		ochr.		3,00		
	20	6,00				4,00		
						b) obce		
	1					0,90		10
	5					1,50		
	10					3,00		
	15					4,50		
20					6,00			
2. Rumunia						a) polskie		
	1	0,90	2	D 150	5000	0,60	10	
	5	2,60	f.w.	D+Op		1,00		
	10	3,00	n.	300		2,00		
	15	4,50		ochr.		3,00		
	20	6,00				4,00		
						b) obce		
	1					0,90		10
	5					1,50		
	10					3,00		
15					4,50			
20					6,00			
3. Czechosłowacja Niemcy						a) polskie		
	1	1,20	2	D 150	5000	0,90	10	
	5	1,80	f.w.	D+Op		1,20		
	10	3,80	n.	300		2,80		
	15	5,70		ochr.		4,20		
	20	7,60				5,60		
						b) obce		
	1					1,20		10
	5					2,00		
	10					4,00		
15					6,00			
20					8,00			



scnalmente felicidades en la Navidad y el Año Nuevo.

Nr 17 otrzymuje następujące brzmienie: „Que la Navidad y el Año Nuevo sean para ustedes portadores de gratas noticias y grandes prosperidades.

Pod Nr 17 wpisuje się następujące teksty:

Nr 18 Nos congratulamos por nuestras buenas relaciones durante el Año transcurrido y les presentamos nuestros mejores deseos para el Año Nuevo.

Nr 19 Agradecemos su cooperacion en nuestros negocios durante el Año transcurrido y les enviamos nuestros mejores deseos para el Año Nuevo.

#### **Teksty francuskie.**

Nr 11 otrzymuje następujące brzmienie: „Amitiés et meilleurs voeux de bonheur pour la Nouvelle Année”.

Nr 14 otrzymuje następujące brzmienie: „Puisse le Nouvel An vous apporter Gaieté Bonheur”.

Nr 17 skreśla się wyrazy: „de Noel et”.

Pod Nr 17 wpisuje się następujące teksty:

Nr 18 Nous sommes heureux d'évoquer nos relations de l'Année qui vient de s'écouler et nous vous adressons nos meilleurs voeux de Nouvel An.

Nr 19 En vous remerciant de nos agréables relations d'affaires pendant l'Année qui vient de s'écouler, nous vous adressons nos meilleurs voeux de Nouvel An.

#### **Teksty niemieckie.**

Nr 11 otrzymuje następujące brzmienie: „Innige Grüsse und beste Wünsche für ein glückliches Neues Jahr”.

Nr 14 otrzymuje następujące brzmienie: „Alles Gute und ein glückliches Neues Jahr”.

Nr 17 otrzymuje następujące brzmienie: „In diesen festlichen Tagen gedenken wir gern unserer herzlichen Beziehungen und senden Ihnen unsere besten Wünsche für das Neue Jahr.

Pod Nr 17 wpisuje się następujące teksty:

Nr 18 Wir erinnern uns gern unserer gegenseitigen Beziehungen im vergangenen Jahr und senden Ihnen für das Neue Jahr die besten Wünsche.

Nr 19 Wir danken Ihnen für die angenehmen Geschäftsbeziehungen im vergangenen Jahr. Beste Wünsche für das Neue Jahr.

#### **Teksty portugalskie.**

Nr 11 otrzymuje następujące brzmienie: „Saudades com os melhores votos para um feliz Anno Novo”.

Nr 14 otrzymuje następujące brzmienie: „Desejando a todos muita alegria e um feliz Anno Novo”.

Nr 17 otrzymuje następujące brzmienie: „Neste periodo de festas externamos o nosso reconhecimento pelas cordiaes relações entre nos existentes e apresentamos os nossos mais sinceros votos para um feliz Anno Novo”.

Pod Nr 17 wpisuje się następujące teksty:

Nr 18 Regosijando — nos pelas nossas mutuas relações durante o anno que acaba de passar, apresentamos os melhores votos para o Anno Novo.

Nr 19 Gratos pelas boas relações de negocios durante o anno passado, rogamus aceitarrem nossos melhores votos para o Anno Novo.

#### **Ulgowy abonament radiofoniczny dla szkół, zakładów naukowych lub wychowawczych.**

1. Dziennik Taryf p. t. i r. Nr 1 z dnia 1 stycznia 1939 r. będzie zawierał między innymi nową taryfę radiofoniczną, która przewiduje ulgowy abonament radiofoniczny, dotyczący wyłącznie urządzeń radiofonicznych zainstalowanych w lokalach szkoły i zakładu, a nie dotyczy takich urządzeń w mieszkaniach znajdujących się w budynkach szkoły lub zakładu, a zajmowanych przez personel szkolny.

2. Przy wydawaniu szkołom i zakładom radiofonicznych kart rejestracyjnych urzędy (agencje) p.-t. zwrócą uwagę, aby w zgłoszeniu (druk Nr 1323) w rubryce „zawód” była podana nazwa szkoły lub zakładu, a obok podpisu na zgłoszeniu znajdował się odcisk urzędowej pieczęci. Na karcie rejestracyjnej, kartce ewidencyjnej (biały formularz) należy umieścić napis „taryfa szkolna”.

3. Wydawanie szkołom i zakładom, które już posiadają radiofoniczne karty rejestracyjne, potwierdzeń zmian (druk Nr 1327) odbywa się na podstawie pisemnego zawiadomienia szkoły lub zakładu, zaopatrzonego przy podpisie odciskiem urzędowej pieczęci.

4. Od prywatnych szkół i zakładów objętych zarządzeniem podanym w pkt. 1 należy żądać okazania przy rejestracji względnie przy wydaniu potwierdzenia zmian zezwolenia właściwych władz szkolnych na prowadzenie szkoły lub zakładu.

Nr TE 9011, z dnia 19 grudnia 1938 r.

#### Uzupełnienie (nr 8) planu komunikacji pocztowej — komunikacja na kolejach.

W planie komunikacji pocztowej (Dz. Urz. Min. P. i T. nr 9 z 1938 r.) wprowadza się następujące zmiany:

Z dniem 10 listopada 1938 r.

1. na str. 95 poz. 286 kol. 4 dodaje się wyraz Zachodni, kol. 9 liczbę 15<sup>05</sup> zastępuje się liczbą 15<sup>11</sup>,

2. na str. 95 poz. 287 kol. 3 dodaje się wyraz Zachodni, kol. 7 liczbę 2228 zamienia się liczbą 1226, kol. 8 liczbę 15<sup>34</sup> zamienia się liczbą 19<sup>56</sup> i kol. 9 liczbę 16<sup>51</sup> zamienia się liczbą 21<sup>27</sup>,

3. na str. 106 poz. 53 kol. 4 dodaje się wyraz Zachodni, kol. 9 liczbę 8<sup>58</sup> zastępuje się liczbą 9<sup>10</sup>,

4. na str. 106 poz. 54 kol. 3 dodaje się wyraz Zachodni, kol. 8 liczbę 11<sup>10</sup> zamienia się liczbą 10<sup>50</sup>,

5. na str. 116 Dyr. Okr. P. i T. Katowice poz. 1 kol. 4 dodaje się wyraz Zachodni, kol. 9 liczbę 9<sup>41</sup> zamienia się liczbą 9<sup>17</sup>,

6. na str. 116 Dyr. Okr. P. i T. Katowice poz. 2 kol. 4 dodaje się wyraz Zachodni, kol. 9 liczbę 11<sup>46</sup> zastępuje się liczbą 11<sup>52</sup>,

7. na str. 116 Dyr. Okr. P. i T. Katowice poz. 3 kol. 4 dodaje się wyraz Zachodni, kol. 9 liczbę 21<sup>17</sup> zastępuje się liczbą 21<sup>22</sup>.

Z dniem 15 listopada 1938 r.

8. na str. 105 skreśla się pozycje 22 i 23,

9. na str. 116 dodaje się nową pozycję 38 o brzmieniu: Porzecze k. Grodna, Porzecze, Druskieniki, + , 16<sup>29</sup>, 11<sup>13</sup>, 11<sup>40</sup>, — ,

10. na str. 116 dodaje się nową pozycję 39 o brzmieniu: Druskieniki, Druskieniki, Porzecze, + 16<sup>30</sup>, 12<sup>48</sup>, 13<sup>10</sup>,

11. na str. 116 dodaje się nową pozycję 40 o brzmieniu: Druskieniki, Druskieniki, Porzecze, + , 16<sup>52</sup>, 23<sup>20</sup>, 23<sup>47</sup>.

Z dniem 5 grudnia 1938 r.

12. na str. 112 dodaje się nową pozycję 24-a o brzmieniu: Kutno, Kutno, Warszawa Gł., + , 43<sup>2</sup>, 92<sup>3</sup>, 11<sup>28</sup>.

Z dniem 1 stycznia 1939 r.

13. na str. 112 skreśla się pozycję 7.

Zgodnie z wymienionymi zmianami uzupełnić należy plany wymiany poczty i przeglądy kierowania.

Nr PK 27/22-38, z dnia 17 grudnia 1938 r.

#### Cennik czasopism.

Przedłuża się do dnia 31 grudnia 1939 r. ważność cennika czasopism, wydanego przez Polski Związek Wydawców Dzienników i Czasopism w 1938 r.

Nr PW 133/162, z dnia 17 grudnia 1938 r.

#### Sprzedaż znaczków pocztowych z nadpłatą na rzecz akcji pomocy zimowej.

Wprowadzone do obiegu zarządzeniem Ministra P. i T. z dnia 17 grudnia 1938 r. (Dz. taryf p. t. i r. Nr 15 poz. 22) znaczki pocztowe opłaty wartości nominalnej 5, 25 i 55 gr z nadpłatą na rzecz akcji pomocy zimowej w wysokości 5, 10 i 15 gr sprzedają jednostki eksploatacyjne w terminie do 30 kwietnia 1939 r. klientom którzy dobrowolnie wyrażą chęć ich nabycia.

Jakkolwiek kupno znaczków pocztowych z nadpłatą na rzecz akcji pomocy zimowej nosi charakter dobrowolny, niemniej jednak kierownicy jednostek eksploatacyjnych dołożą starań w kierunku jak najdalej idącego rozpowszechnienia sprzedaży tych znaczków, by z uwagi na cel tej akcji przyniosła ona jak najlepsze wyniki.

W związku z tym, wymienione znaczki powinny być oferowane do nabycia w urzędach i agencjach poczt. tel. przy wszystkich stanowiskach służbowych, które mają styczność z publicznością, jak również w pośrednictwach, oddziałach urzędów, uruchamianych na stałe i na określony przeciąg czasu, w kioskach, w pocztach peronowych oraz przez wszystkich doręczycieli i listonoszów wiejskich.

Na sprzedaż tych znaczków powinna być zwrócona specjalnie uwaga jednostek eksploatacyjnych przy wysyłaniu przez publiczność życzeń świątecznych i noworocznych, z okazji uroczystych zjazdów, krajowych i międzynarodowych, uroczystości miejscowych itp.

Dla rozpowszechnienia jak najszerszego sprzedaży omawianych znaczków powinni kierownicy jednostek eksploatacyjnych wciągnąć do sprzedaży również prywatne punkty sprzedaży znaczków pocztowych.

Pierwsze partie wymienionych rodzajów znaczków otrzymają urzędy i agencje bez zapotrzebowania. Następne partie zapotrzebują urzędy i agencje zależnie od miejscowych warunków i od zbytu w takich ilościach, by miały stale dostateczne zapasy tych znaczków.

Zamawianie znaczków może odbywać się poza normalnymi terminami, także w drodze telegraficznej.

Przy zamawianiu należy tak wartość nominalną jak i wartość nadpłat traktować poza sumą dozwolonego zapasu w znaczkach pocztowych i w drukach płatnych.

Niezależnie od propagandy sprzedaży znaczków, którą w przedmiocie dobrowolnego nabywania ich przez publiczność będzie prowadził Ogólnopolski Obywatelski Komitet Zimowej Pomocy Bezrobotnym w Warszawie i jego organa, wywieszają jednostki eksploatacyjne w poczekalniach dla publiczności w miejscu dobrze widocznym:

1) plakaty propagandowe „Pomocy Zimowej”, które będą jednostkom eksploatacyjnym rozesłane równocześnie z pierwszą partią znaczków;

2) napisy i wywieszki informacyjne nad okienkami, sporządzone ewent. przez urząd lub agencję.

Przy zaopatrywaniu prywatnych sprzedawców w wymienione wyżej znaczki należy przestrzegać następujących wytycznych:

1) prowizja udzielana będzie tylko od wartości nominalnej znaczków (nie licząc nadpłaty):

2) niesprzedane przez prywatnych sprzedawców znaczki w terminie do 30 kwietnia 1939 r. winny być zwrócone urzędowi (agencji) najdalej w tym dniu i będą wymieniane na inne znaczki obiegowe z uwzględnieniem wartości nadpłaty i bez pobierania za tę czynność jakiegokolwiek opłaty manipulacyjnej.

Niezdadne do użytku znaczki z nadpłatą na rzecz akcji Pomocy Zimowej nalepione na kopertach, kartkach lub arkuszach papieru należy wymieniać na zasadach wyrażonych w § 24 tomu II P. 4 na znaczki tego samego rodzaju (z nadpłatą) i za pobraniem taryfowej opłaty (2 grosze od każdego nalepionego znaczka) i to tylko do 30 kwietnia 1939 r. włącznie.

Wycofane natomiast z dniem 1 sierpnia 1939 r. z obiegu znaczki z nadpłatą na rzecz akcji pomocy zimowej należy wymieniać do dnia 31 października 1939 r. na ważne znaczki obiegowe równej wartości nominalnej (bez nadpłaty) na zasadach wyrażonych w przepisach zawartych w Dz. Urz. M. P. i T. Nr 7 z 1933 r. poz. 42 (bez pobierania jakiegokolwiek opłaty).

Co do ewidencji i rozrachunku wymienionych znaczków obowiązują jednostki eksploatacyjne następujące zasady:

1) znaczki pocztowe opłaty z nadpłatą na rzecz akcji pomocy zimowej należy zaliczać w rachunkach łącznie z innymi znaczkami pocztowymi i drukami płatnymi;

2) znaczki te należy przechowywać jednak odrębnie (w osobnych teczkach) i prowadzić na nie odrębnie sporządzony wykaz przychodu i rozchodu, w dwóch egzemplarzach według poniższego wzoru; oryginał należy przesłać Dyrekcji Okr. P. i T. łącznie z ogólnym rachunkiem miesięcznym.

Dyrekcje O. P. i T. na podstawie otrzymanych wykazów sporządzą zestawienie ogólne, sprawdzą z rachunkiem rozchodu znaczków i druków płatnych Okr. Składn. Mat. Pocz., wyprowadzą sumę nadpłat na rzecz akcji pomocy zimowej i o sumę tę zmniejszą wpływy budżetowe (opłaty pocztowe znaczkami) tego samego miesiąca; sumą tą należy uznać nowootwarty rachunek szczegółowy „rachunki komisowe — nadpłata na rzecz akcji pomocy zimowej”.

Niesprzedane znaczki prześlą urzędy i agencje najpóźniej do dnia 10 maja 1939 r. w stanie uporządkowanym do Okr. Składn. Mat. Pocz., a te ostatnie do końca maja 1939 r. Głównej Składn. Mat. Pocz. w Warszawie.

Ministerstwo P. i T. zwraca uwagę na konieczność przestrzegania wyżej podanych terminów.

Urząd (agencja) pt. ....

Miesiąc .....

## W Y K A Z

przychodu i rozchodu znaczków pocztowych z nadpłatą na rzecz akcji pomocy zimowej.

Rodzaj znaczków	Zapas początkowy			Otrzymano			Razem			Sprzedano			Zapas końcowy		
	ilość	zł	gr	ilość	zł	gr	ilość	zł	gr	ilość	zł	gr	ilość	zł	gr
5 + 5															
25 + 10															
55 + 15															

Nr PW. 820/74 z dnia 19 grudnia 1938 r."

(podpis) .....

## LEGITYMACJE UNIEWAŻNIONE

Unieważnia się następujące legitymacje służbowe:

L. p.	Nazwisko i imię	Tytuł służbowy	Nr legitymacji	Data wystawienia	Dyr. Okr. P. i T.
1	Stankiewicz Maria	emer. asystent	496	18.V.38	Warszawa

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY

**Prenumerata miesięcznika „L'Union Postale“  
na 1939 r.**

Zawiadamia się, że prenumerata miesięcznika „L'Union Postale“ wydawanego przez Międzynarodowe Biuro Poczto- we w języku angielskim, francuskim, hiszpańskim i niemieckim wynosić będzie w roku 1939 dla pracowników pocztowych 2.70 franków szwajcarskich półrocznie.

Zamówienia przyjmuje do 15 stycznia 1939 r. Ministerstwo Poczty i Telegrafów (Wydział Poczto- wo - Zagraniczny).

Miesięcznik „L'Union Postale“ w szeregu, zaopatrzonych w ilustracje, artykułów, daje wyczerpujący obraz godnych uwagi urządzeń i nowości z dziedziny poczty oraz informuje czytelnika o przebiegu ważniejszych spraw dotyczących Światowego Związku Poczto- wego.

Nr PZ 121 z dnia 5 grudnia 1938 r.

Adres Administracji: MINISTERSTWO POCZTY I TELEGRAFÓW

Warszawa Warecka Nr 16, II p., pokój Nr 101, tel. 555-20, wewn. 143.

PRENUMERATA WYNOŚI:

kwartalna 3 zł.

półroczna 6 zł.

roczna 12 zł.

Wpłaty za Dz. Urz. M. P. i T. należy skutecznie za pomocą przekazów rozrachunkowych.

Drukarnia Państwowa 103561.

Cena egz. 50 gr.